



1.00 euro

# portaveu

de Sant Hilari Sacalm

portaveu@hotmail.com • El setmanari de cada dimecres • 21 de maig 2003 • any II • núm. 59

## ÍNDEX

- >pàg./02  
L'editorial
- >pàg./03  
ERC
- >pàg./04  
cIu
- >pàg./05  
PIG
- >pàg.06  
Comença la campanya electoral
- >pàg./07  
ERC
- >pàg./08  
Futbol base
- >pàg./09  
At. Guillerries
- >pàg./10  
Entrevista a David Valverde
- >pàg./11  
Diferències i hilariens
- >pàg./12  
Les nostres imatges
- >pàg./13  
Mots encreuats
- >pàg./14  
La nostra de la cuina  
CEIP Guillerries
- >pàg./15  
Agenda
- >pàg./16  
Consulta contra la guerra

## Seguiment pas a pas de les eleccions municipals

El Portaveu ha assistit als diferents mítings que han fet els tres grups polítics de Sant Hilari

## Entrevistes als 3 alcaldables de Sant Hilari

No hi ha debat en públic, però sí que el podeu trobar a les entrevistes que s'han fet aquesta setmana



GRÀFIQUES  
MONTSENY

Busquets i Panset, 22  
Telèfon: 972 86 84 06  
Fax: 97286 85 68

# L'editorial

>> opinió

**L**es eleccions. Un tema que ens hauria de preocupar a tots perquè decidim qui ens manarà el nostre poble durant 4 anys. Però és curiós, als mítings, lloc on cada partit exposa el què pensa fer durant els propers anys, no hi gent. Potser no els interessa, o potser perquè creuen que és avorrit, però encara em queda una altre opció, tothom ja té decidit el que pensa votar. Els polítics han mostrat la seva decepció pel fet que no tinguin públic en els seus mítings. Jo també perquè llavors vull posar més coses al Portaveu perquè tothom pugui saber què proposa el partit que ja han decidit votar. No ens queden gaires dies de reflexió, però quan tot s'acabi ja estarem tips d'eleccions, però no poseu el fre de mà que encara queden 3 votacions més per fer en els proper any vista.

**E**ncara falten les eleccions a la Generalitat, a l'Estat Espanyol i a la Unió Europea. Tot i això ja començo a pensar el que passarà en aquestes eleccions perquè sembla que després de molts anys de democràcia no ens conformem amb poc, volem una mica més.

## Junta electoral

de Josep Nogué Mas

Sant Hilari Sacalm, 3 de maig de 2003

Junta electoral de Santa Coloma de Farners

Distingits Senyors meus:

Acabo de rebre el document de designació com a vocal 1r. a les properes eleccions del 25 de maig del 2003, per el que m'assabento que un servidor està obligat a assistir sota coacció i amenaça de sancions.

El motiu de la present és el de assabentar-me (si algun dret se'm concedeix en aquest sentit) de quin és el criteri que regeix per la elecció de vocals i presidents de taula?

Quina formula s'aplica per que, a un servidor, se li hagi concedit el privilegi de assistir, com a vocal o president de taula, en tres eleccions quasi consecutives?

Com pot ser que, tot i haver canviat de municipi entre unes i altres eleccions un servidor hagi estat reelegit?

Quins mèrits, o demèrits, se'm atribueixen per privar a altres electors de aquest privilegi?

Quin és el nombre màxim de reeleccions a que un pot comparèixer?

Puc renunciar, com el president del govern, després de 2 quatriennis?

La incapacitat d'entendre ni un borrall de tot el mecanisme burocràtic que comporta el pro-

cés electoral, juntament amb la incomprensió manifesta (ho juro) del manual que se m'ha enviat (la prova és que soc igualment incapaç de utilitzar un vídeo, un ordinador o un telèfon mòbil) m'inhabilita per complir la funció assignada?

Els càrrecs de privilegi son igualment rotatius i obligatoris, o només aquells que comporten deure?

Hi ha alguna concordança entre els llistats electorals i els de beneficiaris als premis de la Loteria Nacional?

L'assistència repetida dona punts en les oposicions a algun lloc de feina en el funcionariat?

Qüestions que espero aquesta Junta podrà aclarir, a un servidor ignorant, per la millor comprensió dels rituals democràtics, que, és d'esperar, redundaran - si això te algun valor per vostès - en un major entusiasme en el compliment del deure.

A no ser que prefereixin dispensar-me de aquests afers, de la qual cosa, segur, la democràcia encara en sortirà més beneficiada. Segur que hi ha voluntaris més entusiastes.

Però, si malgrat tot, del que es tracte és de fer-me posar la cara com a oficiant legitimador de uns actes litúrgics amb els quals, òbviament, no hi combrego, he de dir que no puc garantir que el fervor sigui la emoció que hi transcendeixi, ni excel·leixi en la eficàcia.

Quedo a la espera de la resposta de la Junta, en un o altre sentit.

Atentament.

portaveu

D.L: Gi - 979 - 2000  
Direcció: Sandra Torras  
Impremta: Impressors  
Montseny

Pots enviar-nos el teu comentari a través de:



e-correu

portaveu@hotmail.com



fax

972 87 22 34



carta

Plça. Gravalosa, 13

El Portaveu agraeix les cartes dels seus lectors.

Aquest setmanari es reserva el dret de resumir les cartes segons l'espai. No es transcriuran aquells escrits que puguin ferir la sensibilitat de les persones. És imprescindible identificar-se al responsable.

El Portaveu expressa la seva opinió únicament en els editorials. Les cartes dels lectors exposen l'opinió dels seus autors.

## política

## &gt;&gt; Eleccions municipals

## Entrevista a Robert Fauria: “El nostre objectiu és aconseguir 8 o 9 regidors”

### El millor d'aquests quatre anys.

Aconseguir els objectius que ens vam marcar en el programa electoral. Al final dels 4 anys fas una valoració i veus que el 90% de les coses que havies proposat s'han aconseguit, i has planificat el futur del poble pels propers anys. El millor és l'experiència que hem agafat durant aquest temps.

### El pitjor

El moment en que hi va haver les bretolades al Col·legi Guilleries, personalment va ser molt dur. Tot i que quan es va resoldre el cas va ser una satisfacció.

### Objectiu de global de posta.

L'objectiu principal són els deu punts puntuals que presentem. Però el programa té dues àrees. La primera és el que li preocupa a la gent: habitatge, seguretat i immigració, i en això hi treballarem.

### Pronòstic:

Jo faig dues anàlisis. El 1999 jo no era conegut al poble, substituïa a un alcalde de feia molts anys i es va presentar el PP, que va treure 200 vots. Agafant el mateix resultat sense els vots del PP el resultat és de 8 a 5. A més penso que la gent que va votar el Partit Popular no votarà ERC.

Segon punt, el Partit Independent de les Guilleries, que és un equip que té un programa i penso que els vots que tindrà els agafaria d'Esquerra. De totes maneres el nostre objectiu és arribar als nou regidors.

### Com s'estructurarà l'Ajuntament.

A nosaltres se'ns acusa que a l'Ajuntament s'ha d'organitzar. L'ajuntament de Sant Hilari està organitzat, funciona, va endavant, i sinó pregunteu a la gent. Nosaltres tenim unes propostes en tema de governació per millorar la gestió, perquè les coses van can-

viant, i una de les principals apostes és aquest ajuntament virtual amb la instal·lació de fibra òptica. Això ho fem perquè la gent pugui fer les gestions pertinents des de casa, tot i que sabem que no tothom fa servir aquest sistema.

En quant al repartiment de les regidories, en augmentar d'11 a 13 regidories, amb majoria com a mínim en tenim un més, tot i que el nostre objectiu són 8 o 9. Després de les eleccions ja pensarem com ho estructurarem.

### Perquè creieu que la gent us ha de votar?

La primera raó és el treball i el resultat d'aquests 4 anys. El poble ha crescut i va endavant. Segon, experiència. I tercera, la honestat i ganes de treballar pel poble. Nosaltres escoltem, encara que a vegades es digui que no. Però s'ha de tenir en compte que no sempre es pot fer tot.

### Què penses de la majoria absoluta?

Jo crec que és bo que hi hagi diàleg, i que les forces polítiques s'han d'entendre i han de consensuar. En política a vegades es diu que és molt tòpica l'acció que un diu blanc i l'altre diu negre. Jo crec que en un poble no ha de ser així. Jo vaig quedar una mica decebut quan vaig entrar en el càrrec. Jo vaig entrar a inaugurar el vial, però abans hi va haver una sèrie de problemes i l'oposició feia escrits als diaris en contra. Jo crec que amb majoria absoluta hi ha d'ha-

ver aquest diàleg, però si l'altre grup no té ganes de dialogar és difícil. Una majoria absoluta permet que el poble vagi endavant i que la gent valori si és bo que governi un partit. Però penso que és bo que hi hagi diàleg i penso que és positiu que s'hagi creat un nou partit, en aquest cas el PIG. La majoria absoluta ajuda a tirar endavant el programa electoral.

### Quin paper jugarà el PIG a les properes eleccions?

Jo crec que el paper que jugava el PP a les anteriors eleccions era més potent que el PIG en aquestes. Jo crec que de frontissa no ho faran perquè els falta experiència, però ara l'agafaran i els servirà per continuar treballant.

### Per què et presentes com a cap de llista?

Creo que el poble necessita que acabem els projectes que hem fet i que creu que hem treballat molt. Alguns poden pensar que ens hem equivocat i podríem millorar algunes coses, però sempre hi ha coses a fer.

### Per què a Sant Hilari hi ha tant pocs partits polítics?

On la gent no té esperit polític és perquè les coses van bé. Això ho demostra l'assistència als plens. Aquí és on es fan totes les propostes però no hi ha gent. Creuen que hi ha un grup de gent que ja fa bé les coses. Quan les coses van endarrera segur que es presenten molts més grups.

Sandra Torras

Rossell  
Botigues

LIQUIDACIÓ  
PER REFORMES

# política

## >> Eleccions municipals

### Entrevista a Joan Garriga:

## “Nosaltres engresquem, per això pensem que podem guanyar”

#### El millor d'aquests quatre anys.

Malgrat tot i malgrat les pegues que hem tingut per part de l'equip de govern durant aquest temps, s'han tirat coses endavant, com l'IES, amb l'esforç de tots els claustres de professors. També és una bona cosa que hi hagi algú que hagi decidit invertir a Sant Hilari. Però al final no hi ha massa diferència amb anys anteriors.

#### El pitjor

Totes les direccions polítiques per part de qui mana van encaminades a un sistema de fer més de caire ostentós i de cara a la galeria per anar a buscar el vot. Coses que al final no han tingut cap rendiment. Nosaltres hem hagut de treballar com oposició una política amb les portes tancades, sense diàleg ni amb

nosaltres ni amb la gent del poble.

#### Objectiu global de proposta.

Volem representar la planificació en front la improvisació, la política moderna enfront la política de fa molts anys i fer servir la lògica i el diàleg enfront les polítiques tancades i purament electoralistes.

#### Pronòstic

Nosaltres anem a guanyar. Perquè creiem que hem tingut molta participació de la gent. Aquesta vegada ens hem vist desbordats de gent, això vol dir que engresquem. També hi ha moltes ganes de canvi de manera de fer, de gestió. Nosaltres tocarem de peus a terra. La gent està il·lusionada. Ara convé un canvi.

#### Com s'estructurarà l'a-

#### juntament.

Diferent de l'actual. Ara és un calaix de sastre i això dona peu que no hi hagi planificació. Nosaltres a més de les regidories, estructurarem l'ajuntament per àrees, cada una de les quals tindrà la seva pròpia organització i un pressupost independent que s'haurà de preparar, gestionar i treballar. Tothom tindrà dret en participar en els pressupostos, per exemple les entitats juntament amb el regidor de cada àrea.

#### Perquè creieu que la gent us ha de votar?

El que ens diferencia a nosaltres és que volem treballar pel poble. Per exemple, la residència, la volem fer més barata, més assequible... i instaurarem l'assistència a domicili. Volem que tothom ho tingui tot més assequible i no gastarem els diners en obres que no serveixen per a res.

#### Què penses de la majoria absoluta?

És la situació més antidemocràtica que hi ha. Nosaltres ens sentim representants del poble durant els 4 anys, però en canvi no hem pogut representar els que ens han votat. Això és frustrant perquè no pots portar a terme el que els teus votants et demanen. No crec que la majoria absoluta sigui bona. Creiem que el millor són els pactes.

Quin paper jugarà el PIG a les properes eleccions?

Primer felicitar-los, perquè és una feina molt dura organitzar-ho i és un trocet més de democràcia. Podrien ajudar a fer perdre la majoria absoluta. L'únic que els hagués demanat és que hagués estat més elaborat. Però si l'aritmètica falla haurà servit perquè no canviï res. Tot i així estem molt contents.

#### Per què et presentes com a cap de llista?

Perquè en Pep Danès no podia per qüestions personals. Jo vaig parlar amb la gent on treballa i no hi va haver problema. Crec que tinc la suficient experiència i ho vaig agafar. Estic il·lusionat perquè tenim un bon equip. Som el millor equip.

#### Per què a Sant Hilari hi ha tant pocs partits polítics?

Perquè des de l'any 79 algú es va adonar que l'Ajuntament disposava d'un pressupost i es van començar a fer coses. Llavors els mandataris van veure que fent coses la gent no preguntava, es quedava a casa i votava. Van decidir practicar la política de cloroform. Es feien grans obres sense haver de pensar i ningú deia res. Això es va convertir en un vici i actualment sembla que la gent s'està despertant. Amb aquesta política s'han descuidat moltes coses.

Sandra Torras

## TRANSPORTS J. FLORIACH, s.l.

B-17095639

Sevei camió i grua  
Recaderia diària a Barcelona  
Càrregues completes  
Transport a tota Espanya  
i a la Comunitat Europea

Tels. 972 86 81 44

972 86 91 43

Fax 972 87 20 89

C/ Verges de Montserrat, s/n  
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)

## política

&gt;&gt; Eleccions municipals

## Entrevista a Jordi Valls: "El nostre objectiu és trencar la majoria absoluta fent de partit frontissa"

### El millor d'aquests quatre anys.

Res. Penso que les coses s'han fet sense pensar ni planificar i sense cap mena de visió de futur. Penso que el que s'ha fet no ha servit per res. Per exemple la residència ja l'havien fet els altres. Aquests s'ho han apuntat.

### El pitjor

No hi ha pitjor. No em vull posar en si és millor o pitjor el que s'ha fet, penso que és el que hi ha i s'ha d'utilitzar. Les places no són productives a ningú.

### Objectiu global de proposta.

Trencar la majoria absoluta, intentar ésser el partit frontissa i treballar al màxim, si tenim oportunitat per fer coses i ho volem demostrar. Però per això necessitem uns vots.

### Pronòstic

6 CiU, 6 ERC i 1 PIG. Seria la manera que nosaltres ajudaríem i també agafaríem una experiència.

### Com s'estructurarà l'ajuntament.

En blocs, a cada bloc hi podria haver diferents

àrees. I llavors faríem una política d'assemblearisme on hi participarien totes les entitats i tothom podria votar. Al final hi hauria unes votacions on s'aprovaria l'opció més favorable.

### Perquè creieu que la gent us ha de votar?

Nosaltres no hem estat mai en política, tenim les mans netes i som joves. Tenim ganes de treballar, no estem decebuts, ni cansats ni com a oposició ni com a ajuntament. Estem demostrant amb el què estem fent que tenim empenta i iniciativa. A partir d'aquí demanem la confiança de la gent tot i que sabem que pequem d'inexperiència.

### Què penses de la majoria absoluta?

El mateix que diu el nom, la meitat més un i els que no són en aquesta meitat són els que estan a la oposició. És un mal sistema, però no dictatorial, i per això la volem trencar, perquè les coses s'hagin de parlar i la gent pugui participar i dir la seva. Segons com s'apliqui pot ser dictatorial, tot i ser legal, però suposo que aquest no és el cas. Per altra banda, va bé perquè així

pots tirar les coses endavant sense haver de demanar i discutir.

### Quin paper jugarà el PIG a les properes eleccions?

A mi em sap greu que la nostra candidatura pogués donar una ajuda a Convergència i no a ERC. La nostra intenció no és ajudar a ningú. Però s'està interpretant que podem treure alguns vots a Esquerra. Malgrat això també busquem una part d'abstenció, gent que no se sent identificada amb ningú.

Per què et presentes com a Sandra Torras

### cap de llista?

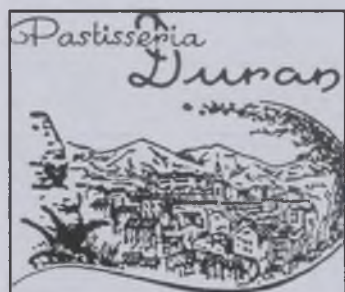
Perquè com que vaig ser el que va iniciar el projecte va semblar que jo havia d'anar a davant, no perquè tingui més aptitud que ningú.

### Per què a Sant Hilari hi ha tant pocs partits polítics?

La gent és còmode, no està conscienciada, la política no se la creu ningú, tothom està desenganyat perquè ho veuen a la TV. A la gent de a peu ni els interessa ni els hi agrada. Pensen que els polítics es volen omplir les butxaques.

ESTÈTICA ÀNGELS SUY  
CENTRE DE SALUT I  
TRACTAMENT NATURAL  
TRACTAMENT PER APRIMAR I  
CEL·LULITIS AMB  
INFILTRACIONS  
HOMEOPÀTIQUES  
C/ Vernis, 4 Tel: 972 872356

Pastisseria  
Duran



la Marieta

Roba i accessoris  
per a la mainada  
Plaça Gravalosa, 19  
Tel/Fax: 972 86 96 16

MOTOS  
**Malet**  
Telf: 972869038 Fax: 972869344

# política

## >>eleccions municipals

### ERC vol treballar pel poble obrint les portes de l'Ajuntament

Joan Garriga va explicar la posició d'ERC en aquestes eleccions. Esquerra vol fer una política que arribi a tothom perquè fins ara, segons Garriga, ha estat tancat a l'Ajuntament perquè mai ningú ha publicat res. Joan va explicar que el programa que presenten és el treball de 12

#### El programa d'ERC és la feina feta durant 12 anys

anys de feina i representa el present, el passat i el futur d'aquest grup i va assegurar que a Sant Hilari mai s'ha treballat en equip i que si Esquerra guanya s'acabaran els personalismes. Garriga va explicar que a l'Ajuntament cada regidor tindria un horari fixe pels vilatans, perquè volen un Ajuntament obert, s'ha d'acabar el govern a l'ombra. ERC vol una política oberta, transparent, canviar la política d'oportunitats per la política real. Garriga va obrir la porta a tots els membres de CiU si Esquerra guanya les eleccions perquè tenen un equip plural on hi té cabuda qualsevol proposta. Segons Garriga la proposta de CiU de tenir l'Ajuntament virtual no és nova, ja fa molts anys que Sant Hilari en té un, per això va dir que ERC a més de fer noves tec-

nologies farien servir el butlletí per informar a la gent, no fent propaganda electoral. Joan va explicar que no estan en contra de les coses que es fan, però sí que volen informació de tot, per això adopten aquesta posició d'encontre. ERC canviarà les inversions inútils per les necessàries i pensa que ja fa massa anys que governen els mateixos, que Sant Hilari necessita un canvi polític i ERC té el millor equip, ja que alguns tenen molta experiència, va explicar Garriga. Per això, aquestes eleccions no les ha de guanyar ni ERC, ni CiU, ni el PIG, sinó el poble, per això Garriga va dir que amb el seu projecte Ara, hi guanyem tots. Finalment Garriga va explicar que a Sant Hilari s'havia proposat fer un debat polític però que la opció s'hi havia negat. El dijous ERC van fer una xerrada al Bar del Serrat on es van presentar les propostes d'aquest grup sobre Ensenyament i Indústria. Primer la Dolors Puigdesens i la Sole Solana van presentar el tema d'Ensenyament. Elles van explicar que l'ensenyament és la base on es

recolza el futur social i ideològic del poble. Dolors i Sole van explicar que havien estat membres de la junta de pares i creuen que una de les prioritats és el bon funcionament del consell social, que vol dir que hi ha d'haver un contacte entre tots els centres del poble i on s'exposin els problemes municipals: immigració, poca motivació...

Segons van explicar les dues membres d'ERC, l'educació comença a l'escola bressol, per això hi ha d'haver places per tothom. S'ha de donar suport a l'AMPA i a la vegada donar suport a les activitats que es proposen. Un altre proposta de d'ERC és crear escoles taller per fomentar la figura de l'aprenent a través de la creació de

convenis amb les empreses, perquè alguns joves quan acaben els estudis obligatoris no saben el què han de fer.

Esquerra també va explicar que volien reorganitzar l'escola d'adults, ja que només se'n fa un curs, i crear més cursos perquè es pugui continuar la formació. Per tot plegat la Dolors i la Sole van demanar el recolzament de la vila el dia 25 de maig a les municipals.

L'altre tema que es va tractar en aquesta xerrada va ser el de Indústria, on Josep Danés, anterior cap de llista per ERC, va explicar que la indústria era un tema complex perquè s'ha de tenir en

compte el mediambient, treballadors i empresaris. A Sant Hilari hi ha 3 tipus d'indústria: aigua, fusta, comerç, sector agrari, turisme i metal·lúrgia. En fusta, segons Josep Danés, fa 50 anys hi havia més de 50 fàbriques, ara només una vintena i la majoria compren i venen el producte sense fabricar-lo. ERC proposa crear una cooperativa per cada sector per tal d'ajudar a la promoció, l'abaratiment de costos, la solució de problemes comuns, el transport i les iniciatives. Danés també va recalcar la figura de l'aprenent en relació a les empreses. En quant a l'aigua, va explicar que entre els pobles veïns es buscava una solució al problema de la sequedat.

#### Esquerra recorda que no hi ha hagut debat polític perquè algú no ho ha volgut

En metal·lúrgia, ERC va explicar que era una indústria creixent i que s'hauria de coordinar per poder millorar i que s'implantaria un pla de recollida de residus industrials ben fet i adequat en particular a cada una de les necessitats..

ERC va destacar que l'edat dels empresaris actualment no era menys de 35 anys, i aquí hi veuen un problema, per això proposen una política d'ajut per als joves.

En quant a turisme ERC proposa la creació de nous atractius turístics a nivell de Catalunya, proporcionant l'agenda cultural i esportiva, i que cal buscar la complicitat entre el sector privat i la

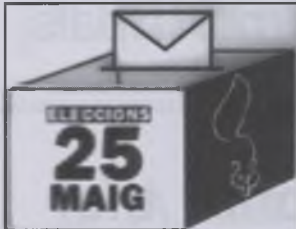
Continua a la següent pàgina.

CERVESERIA - BRASSERIE



Chapete

C/. Lleida,3 - Tel. (972) 87 22 19  
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)



# EL CANVI A SANT HILARI



■ **La renovació de les persones i dels projectes davant les polítiques antigues**

**Joan Garriga**  
Alcaldable

■ **La planificació del servei a les vilatanes i els vilatans davant la improvisació d'última hora**

■ **L'inici d'una nova etapa al poble**



**Ara. Guanyem tots!**



# política

## >>eleccions municipals

### ERC vol apropar-se al jovent i solucionar els seus problemes

renovació de l'oferta turística. Esquerra pensen que la natura l'aigua i el silenci de Sant Hilari són el principal motiu turístic.

El divendres ERC va fer una xerrada jove al Bar la Selva. En Ramon Verdolet va explicar que les idees de CiU són copiades perquè fa 4 anys ja les havien proposat ells, com poden ser un Consell de Joventut, una zona lúdica a la font del Pic, la restauració

de la parròquia de Queròs... ERC va proposar d'utilitzar millor els espais de la Casa de Cultura i el Casaxjoves fent xerrades, cursos de formació...

En quant al Consell de Joventut que proposa ERC, representaria els joves del poble i estaria format per un col·lectiu de totes les edats. Cristina Màiquez va explicar que es vivia de cara a l'aparador i que no es podien obviar els problemes dels joves que no tenen ni pressupost. Màiquez va explicar que ERC vol apropar-se al jovent i solucionar els seus problemes.

En Juani Moreno va ser el responsable de presentar la secció de festes. Segons va

explicar, a Sant Hilari hi ha moltes propostes de les quals l'ajuntament es posa les medalles, però que les fa individualment el jovent. Un dels objectius d'aquesta àrea és promocionar les festes de barri, Carnestoles, la de la Diversitat, Serrallonga, Via Crucis, la Festa Major, entre altres, i muntar una carpa d'estiu amb els bars de Sant Hilari. ERC creu que la joventut ha d'estar connectada amb la de festes i esports, no poden anar separades. Finalment, Moreno va explicar que el sopar de colles està

molt bé però que hi havia una especulació en el preu, que algú s'estava embutxant els diners ja que en el preu del sopar no s'inclou la recollida del material. ERC aposta per una Festa Major gratuïta i Moreno no entén com amb més de 130 mil euros només es fa el que es fa.

El dissabte Ramon Verdolet va presentar Cultura i va explicar que tots som consumidors de cultura perquè és la base de la nostra societat. Segons Verdolet l'administració és l'encarregada de coordinar els agents cultu-

ral per poder dur a terme les iniciatives i la trobem a totes les activitats. Algunes de les propostes d'ERC a aquestes eleccions en cultura són: ajuts als autors locals, nou servei de ludoteca, beques per estudis locals, un estudi sociolingüístic, creació d'un gabinet de premsa...

El tema d'esports el va tocar en Xevi Molist, que va explicar que CiU no soluciona els problemes ni intrudueix esports nous i el que vol ERC és coordinar totes les entitats esportives per crear un eport base i posar en comú els problemes.

Finalment Joan Puig va explicar el tema de pla de serveis i va dir que ERC volia ubicar el mercat al carrer Ximeno, Plaça de l'Església i Verdagner, el carrer Vic i Verdagner per dinamitzar el centre del poble i facilitant contenidors individuals que després es recollirien.

ERC crearà una brigada de parcs públics i zones verdes i netejaran les zones de fora del poble que s'han deixat.

Es canviaran les voreres de

formigó i s'acabaran les que no ho estan.

Puig va explicar que el seu grup havia presentat una proposta de soterrar les línies elèctriques amb el gas natural, igual que els transformadors elèctrics.

ERC també ha estudiat fer rotondes als punts més conflictius del poble: la cruïlla de Can Torrent, a Cal Ros i a Can Barnet per descongestionar el trànsit. També tenen previst fer el pas de vianants amb alçada per solucionar el problema de la velocitat i facilitar el pas als minusvàlids.

Diumenge, Joan Puigceró, diputat al govern de Madrid, va venir a Sant Hilari per explicar que ERC ha augmentat les seves candidatures a tot Catalunya, i això vol dir que haurà

guanyat en vots i regidories. Puigceró va voler recordar que aquest any ERC formaria part de la Generalitat de Catalunya i que això volia dir que a Sant Hilari no li faltaria de res.

Sandra Torras

### ERC proposa tornar a recuperar la figura de l'aprenent a Sant Hilari

### Puigcerós recorda que ERC estarà a la Generalitat i que a Sant Hilari no li faltaria de res

**totmoda™**

S

Plaça Jacint Verdagner Tel: 972 869371 Fax: 93 8861504

Gràfica  
**JOHN**  
Impressors

C/ de l'Est. 1  
Tel. i Fax 972/86 80 15  
17403 SANT HILARI SACALM  
(Girona)

**Òptica Sant Hilar**  
Font del cirerer, 1  
Tel.: 972 87 20 57  
Col·lecció primavera estiu

Ulleres de sol i graduat



## política

&gt;&gt;eleccions municipals

# L'Ajuntament desencalla la urbanització de Cal Sastre

Robert Fauria va explicar les 10 raons per votar CiU. Durant 4 anys s'ha remodelat la Plaça Verdaguer, la Plaça Guilleries i les dues rotondes. També s'ha desencallat la urbanització de Cal Sastre. Aquesta zona estava en mans dels bancs i es va prendre la iniciativa

des de l'Ajuntament d'adquirir les finques per aconseguir definir l'àmbit d'urbanització i crear una zona lúdica i verda.

En medi ambient la màquina de neteja ha permès que tots els barris estiguin nets i la deixalleria és molt important, i segons Fauria se'ls acusa de no tenir els carrers nets. La deixalleria és oberta cada dia.

El Centre d'Assistència Primària s'obrirà el 2 de juny, però s'ha inaugurat abans perquè fa 4 anys que s'hi està treballant per tenir un CAP preparat per un poble de 15.000 habitants. En turisme s'ha marcat un projecte turístic en previsió de 10 anys. S'ha fet l'oficina de turisme i un pla de dinamització que ha portat l'empresa SERHS a instal·lar un hotel rural a

Sant Hilari.

Una altra fita que va explicar Fauria que s'havia aconseguit és la residència de gent gran, que properament s'ampliarà perquè funciona bé i la gent està contenta. El Casal de Gent Gran s'ha ampliat. En cultura s'ha millorat molt,

**S'ampliarà encara més el cos de policia per la seguretat del ciutadà**

segons Fauria, amb el Telecentre. S'ha modificat la Casa de Cultura, s'ha fet l'any

Verdaguer, s'ha editat un llibre de Sant Hilari. En esports s'ha fet el centre BTT, s'ha incorporat el tennis taula. En Joventut s'ha fet el Casal per joves i s'ha adquirit la finca de Can Culí per fer habitatge jove per dinamitzar el centre urbà. S'ha fet una zona industrial de 90.000 m2 que permetrà un desenvolupament industrial a Sant Hilari i això apermès que els camions es desviïn a les zones industrials. Però tot això no ho han fet tot ara, hi ha coses que s'han inaugurat abans. Però hi ha altra gent ho critica tot i sembla que tot ho facin malament. No els hi agrada res.

En governació s'ha ampliat el cos de policia de tres a cinc municipals. Dins els projectes més importants en governació CiU, vol millorar les dependències, ampliar el cos de policia. Es vol reforçar la seguretat ciutadana. En urbanisme s'arranjaran els parcs públics i seguiran amb la millora de façanes. La carretera d'Arbúcies ja té un projecte aprovat per arreglar-la i això, segons Fauria, s'aconsegueix amb insistència.

També es volen crear noves zones d'aparcament.

Robert va explicar que amb la fibra òptica que s'ha posat amb el gas milloraran les comunicacions internes del poble.

Fauria matisa que la piscina climatitzada estava destinada a Arbúcies, però aquesta població no la va sol·licitar en el seu moment i l'Ajuntament de Sant Hilari la va demanar i ho va aconseguir. És una subvenció que només es

dóna per zones. Per tot plegat Robert Fauria va demanar que la gent voti CiU, perquè ells saben com funcionen les coses, els altres no.

Divendres CiU va presentar una part del seu programa al Bar del Serrat i Carles Testar va explicar el tema de Medi Ambient, i va exposar algunes de les coses que s'havien fet en aquest tema durant els últims 4 anys, s'ha fet la

deixalleria, que té 220 visites al mes, arreglat els jardins del poble, s'han posat nous contenidors i algunes activitats medi ambientals que s'han fet des del Museu de les Guilleries en contacte amb les escoles (dia mundial de l'aigua). També va explicar que Sant Hilari s'ha adherit al consorci medi ambiental de La Selva per portar a terme projectes comuns, fet que permetrà disposar de subvencions. Però a part d'això Testar va explicar que aquest any s'aplicarà l'Agenda Local 21, un document que recull unes actuacions per tal de fer una política medi ambiental. També es vol ampliar la recollida d'escombraries i posar-ne de noves, a més s'estudiarà soterrar alguns contenidors. S'integrarà el Museu

Guilleries, que es vol ampliar, a la xarxa de Museus de la Generalitat. Es repartiran recipients per aconseguir més reciclatge, es faran

noves rutes i es rehabilitaran alguns parcs del poble. D'altre banda en Joan Roure, que portaria el tema de manteniment, va dir que es miraria de posar més enllumenat al Serrat, que es plantarien més arbres, que s'asfaltaria la carretera de Can Serga fins al vial...

Per últim Carme Benages va parlar de sanitat. Va explicar que l'ajuntament era conscient de la impor-

Continua a la següent pàgina.



**MAPFRE  
CATALUNYA**

• DESCOMPTES DEL 10% EN L'ASSEGURANÇA DE LA LLAR.

# política

## >>eleccions municipals

### A la piscina es faran activitats aquàtiques amb finalitats educatives

tància de la sanitat i que vetllaven perquè es donés la millor qualitat estant en contacte amb els metges i el departament de sanitat de la Generalitat. Benages va recordar que des de fa 4 anys s'ha doblat el CAP, on s'estan fent els últims retocs per posar-lo en marxa, millores del servei de rehabilitació, atenció especial a

les embarasades, educació sanitària els joves, gent gran i xerrades sobre dietes, alimentació, càncer... També s'han fet campan-

yes de vacunació, s'ha millorat l'escorxador, un nou conveni amb les ambulàncies. Seguidament Benages va explicar les noves propostes: ampliació del CAP amb una millora de l'assistència amb un nou equip mèdic, ampliació del centre de rehabilitació, potenciar la piscina climatitzada per gimnasia terapèutica, serveis amb un helicòpter d'urgències i un vehicle medicalitzat.

Benages pensa que Esquerra no aporta res de nou perquè la sanitat ja és pública i gratuïta i que el PIG gairebé no parla de sanitat.

Dissabte CiU va presentar el seu principal projecte en aquestes eleccions, la piscina climatitzada. Xavi Colon va especificar, referint-se a les crítiques, que les coses no s'han de qualificar amb diners sinó pel què servirà. En el projecte es va explicar les diferents dependències i estructura de la piscina.

Estarà formada per dues piscines a gairebé 30 graus cada una i una mida de 25 x 12.5 i 12.5 x 6. En el complex lúdico-aquàtic hi haurà un jacuzzi, 2 saunes, banys de vapor per homes i per dones, una sala de fitness, una sala polivalent de 160 m2 per fer gimnàs, vestidors per abonats i per grups homes i dones, bar i vestíbul distribuïdor. Colon va explicar que tenen dos anys per anar treballant, per tant el projecte no era el definitiu i que l'edifici estarà connectat amb les piscines exteriors.

A la piscina està previst que es facin activitats aquàtiques amb la finalitat que siguin educatives, beneficioses per la salut i el relax, activitats recreatives i esportives. Xavi va destacar que la piscina serviria des

d'abans de néixer, perquè es farà gimnasia de pre i post part. Xavi va explicar que en un primer moment l'aigua de la piscina s'esclafarà amb gas-oil i s'estudia la utilització de plaques solars i recuperació de calor. La subvenció de la Generalitat és de 130 milions de pessetes.

A més dissabte també es va parlar dels esports. En Benjamí Pérez, que ha estat proposat com el nou regidor d'esports, va explicar que s'estava cobrint la pista exterior, la qual cosa ajudaria a treure saturació de la pista interna, fet que permetria fer nous esports i que també s'utilitzaria com un espai multifuncional. Un altre projecte és la millora dels accessos al pavelló, la

gespa artificial del camp de futbol, que permetrà una millor qualitat tècnica dels jugadors i la utilització del camp en qualsevol condició meteorològica... També volen fer la setmana esportiva, que tindrà noves activitats, un circuit de footing aprofitant el terreny marcat, la promoció d'estades d'entrenament, suport a les entitats autònomes. Sobre aquest tema Pérez va explicar que CiU dona suport a totes les entitats i que posen les infraestructures, el material i el suport econòmic necessari.

Dimecres convergència presentarà les seves propostes

pel jovent. CiU vol crear el Consell Local de Joventut, perquè els joves puguin decidir la línia d'actualcions a seguir a Sant Hilari, ampliaran el suport a les entitats juvenils de la població per potenciar-les i consolidar-les, es donarà a conèixer en profunditat el Pla Local de Joventut i de cara al 2004, s'implicaran dins la proposta dels diferents agents socials de la vila, crearan un carnet propi del Casalxjoves, pertal d'oferir avnatatges a totes les instal·lacions i activitats municipals, s'incentivaran econòmicament els joves que vulguin crear la seva

pròpia empresa amb la institució d'un Premi de Joves Emprenedors, es potenciarà l'oci alternatiu, s'ampliarà el Casalxjoves i el punt d'in-

formació Juvenil i s'ampliaran els programes d'escoles tallers, ocupacionals, cursos i formació continuada. També col·laboraran en un camp de treball per joves a l'estiu per recuperar la parròquia de Sant Martí de Querós. Es destinarà la zona de la font del Pic com espai d'oci alternatiu per al jovent i craran per primer cop, una oferta d'habitatges per a joves a la finca de Can Culí. A més aquesta campanya de CiU ha estat recolzada per en Pep Sala que va venir dimecres, la Nuria Feliu i la consellera de Benestar Social i Família, Irene Rigau.

#### El complex lúdico-aquàtic tindrà dues piscines, jacuzzi, saunes..

#### Es farà un camp de treball per joves per recuperar la parròquia de Querós

**M'OFEREIXO PER NETEJAR CASA**  
TEL: 667352386

**ES BUSCA PIS PER LLOGAR**  
TEL: 677631029

Noves idees

www.ciu.com

ciu  
convergència i unió



# Més Sant Hilari

## 10 raons per votar CiU

- Construcció de la Piscina climatizada
- Urbanització de Cal Salstre
- Construcció del nou Institut d'Ensenyament Secundari
- Creació d'habitatges per joves a Can Culí
- Ampliació de la residència
- Construcció del nou Hotel Rural
- Reforçarem la seguretat ciutadana
- Instal·lació de gespa artificial al camp de futbol
- Posada en marxa de l'Ajuntament virtual i instal·lació de fibra òptica
- Ampliació i millora de la Biblioteca Municipal

# política

## >> eleccions municipals

### El PIG vol crear la figura del representant de barri i de les entitats

El PIG proposa canviar el sentit de la política actual, ells entén que ha estat una errada i volen posar a la pràctica una política global. Aquest concepte vol posar en comú un conjunt d'idees. Totes les actuacions estan supeditades a una màxima. Qualsevol actuació incidirà directament amb totes les altres existents. Per exemple, perquè hi hagi turisme el poble ha de tenir una bona imatge, per tant els carrers han d'estar nets. Això vol dir que s'ha de planificar qualsevol actuació, s'ha d'optimitzar millor el funcionament dels recursos i les instal·lacions existents. Per posar aquest concepte a la pràctica, el PIG, divideix en blocs l'ajuntament i cada un d'ells dividits en diferents actuacions. El bloc de ciutadania vol concienciar a la gent del concepte de democràcia perquè quan existeix una majoria els representants dels poble s'obliden de la participació ciutadana a l'hora de fer les coses. Per tant un cop s'ha votat la democràcia desapareix. El PIG vol que la participació ciutadana sigui molt més present, que quan hi hagi una actuació a fer, s'exposi al poble i el poble pogués decidir si està o no d'acord. També hi ha la possibilitat que la gent pogués decidir què s'ha de fer. Entre tots s'han de decidir quines són les necessitats reals. Per això, el PIG creen els representants de barri, que l'escollirà el mateix barri. Aquest coordinador estaria en contacte amb l'Ajuntament i exposaria quines són les necessitats de cada zona de Sant Hilari i llavors trobar una solució pràctica per tothom. El mateix passaria amb les entitats perquè també es crearia la figura del representant.

Un tema relacionat amb la ciutadania, hi ha la sanitat, que s'hauria de millorar els serveis. El PIG va posar un exemple: amb la nevada hi va haver gent que va

caure i no es va poder desplaçar a cap centre a fer-se radiografies perquè les carreteres estaven tancades.

En quan a Benestar el PIG vol promocionar els ajuts als discapacitats, el voluntariat, perquè s'ha de tenir en compte que hi ha gent que no vol anar al geriàtric i es vol quedar a casa.

En immigració el PIG vol facilitar la integració sense regalar res. Això també facilitaria la interculturalitat.

**E l P a r t i t**

**I n d e p e n d e n t** explica que la seguretat ciutadana preocupa molt i per això tots els departament de seguretat s'han d'integrar.

El PIG creu que s'ha de treballar pels col·lectius buscant les solucions a les seves necessitats i prioritzar a les persones sobre els interessos personals. La gestió i control de l'ajuntament s'ha de potenciar i arreglar el tema del diàleg.

En medi ambient, de moment no es fa res a Sant Hilari, perquè es té molt descuidat. Les obres noves s'haurien de fer en visió de futur, per exemple s'hauria de diferenciar les aigües brutes de les pluvials perquè si no es separen la depuradora no serveix per res.

El PIG pensa que s'han de promocionar les energies renovables i alternatives per millorar el medi ambient que creuen que és molt important.

En turisme el PIG proposa aprofitar l'entorn natural perquè pensen que Sant Hilari ha de vendre natura. El turisme porta riquesa i creuen que s'ha de buscar solucions reals perquè el turisme tingui un pes important. Per això pensen s'hauria de promocionar

albergs i cases rurals a Sant Hilari perquè facilitaria que vinguéss tot tipus de gent. Però pensen que també cal millorar les comunicacions actuals perquè la gent tingui facilitats per arribar a Sant Hilari. El PIG proposa fer un microbús que pari a l'eix i arribi fins a l'estació de tren d'Hostalric.

En comerç el PIG creu que s'està empobrint per tant s'ha de potenciar i fer actuacions conjuntes amb l'ajuntament. En aquest punt

també hi inclouen els bars. Els independents creuen que s'haurien de buscar maneres per reduir despeses i buscar una oferta més diversa i especialitza-

da. En esports el PIG vol potenciar el pavelló amb un funcionament més dinàmic. Facilitar les instal·lacions als esportistes perquè puguin practicar els seus esports i fer esport per a la gent gran, perquè l'esport no només és el futbol i bàsquet per això s'han de promocionar la resta d'esports.

En quan a festes i oci, el PIG proposa recuperar les festes de barri que donaven vida a la gent, per això des de l'ajuntament s'ha de donar suport perquè es pugui fer. També pensen que s'han de buscar activitats per les hores lliures de la canalla, per exemple fer activitats ludico-culturals.

En cultura s'ha de fomentar la formació perquè això porta una visió crítica, però constructivament. La gent ha d'estar formada per veure les coses diferents. El PIG proposa fer un estudi dels espais municipals per veure la seva funcionalitat i així treure

més rendiment d'aquestes zones. Els independents creuen que s'ha de mantenir i conservar el patrimoni perquè fins ara ha anat decaient. La gent no coneix la història de Sant Hilari. Tots els cursos que es fan a la casa de cultura s'haurien de fer arribar a tothom i amb una temàtica més variable.

En el bloc d'urbanisme, el PIG pensa que té molt pes però no creuen que sigui el més important. Ells proposen la rehabilitació dels edificis i fins hi tot utilitzar-los per habitatge jove i així potenciar la zona del centre que és on n'hi ha més. També volen promocionar els contenidors soterrats perquè es fan grans obres però les petites provoquen millores. Volen disminuir les barreres arquitectòniques, intentar fer convenis amb les companyies de serveis per reduir despeses i una reordenació del trànsit amb coordinació amb el representant de barri.

En Indústria, segons el PIG, les competències directes són limitades, per això s'ha de fer assemblearisme en el món empresarial i respecte al treballador. S'han de crear noves empreses i aconseguir que la gent que marxa a estudiar fora del poble torni perquè troba feina, per això una de les propostes que fan és un concurs d'idees empresarials que, les viables, serien recolzades per l'ajuntament amb ajudes i iniciatives.

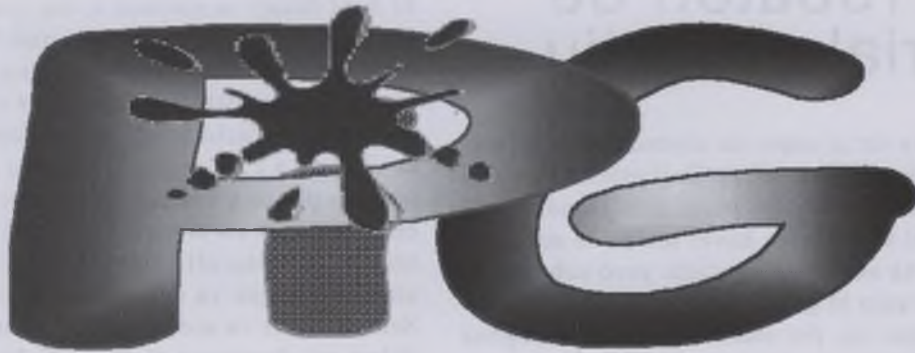
També s'hauria de facilitar perquè les empreses de fora puguin implantar-se al poble. Això es pot fer moderant el preu del sol, baixant els impostos i ajudant amb els estudis.

Intentar que el treball tingui una qualitat perquè així s'aconsegueixen unes empreses més competitives. Per això cal promocionar la figura de l'aprenent amb convenis amb les empreses.

Sandra Torras

**El PIG pensa que els blocs han d'anar coordinats perquè totes les dependències van unides**

# VOTA



**PARTIT INDEPENDENT DE LES GUILLERIES**



**MILLORAR ESTÀ A LES TEVES MANS,  
AMB NOVES IDEES (LES TEVES),  
I AIXÍ,**

**HI GUANYAREM TOTS/ES (SI VOLEU)**

**ENTRE TOTS, FEM-HO !!**

## esports

### David Valverde matisa les declaracions en les que denunciava el robatori de material esportiu

Aquest dissabte es va fer el sopar de cloenda de la primera temporada d'existència de l'Atlètic Guillerries, al qual hi va assistir tota la plantilla, alguns pares dels jugadors i la junta directiva. En el sopar hi va haver molt bon ambient, satisfacció per com ha anat la temporada, però sobretot es va demostrar que l'equip té ganes de fer un salt de qualitat de cara a l'any que ve, per intentar l'ascens a segona regional. Cal destacar que es va acomiadar a en Font, que deixa l'Atlètic Guillerries, i que David Valverde, l'entrenador, va matisar les declaracions que havia fet la setmana passada en una entrevista concedida a aquest setmanari, i en les que denunciava que havien estat víctimes de robatoris de material esportiu durant la temporada. Valverde va voler deixar clar que no s'havia referit en cap moment a la junta directiva del Sant Hilari, i va voler desvincular aquesta junta dels robatoris. Per la seva part, la junta directiva del Club de Futbol Sant Hilari va declarar que ells també havien estat víctimes d'algun robatori de material esportiu durant la temporada.

### El Sant Hilari perd dos punts a les acaballes del partit

El Sant Hilari va empatar a dos gols al camp del Sant Gregori, en un partit vistós, i amb bon joc per part dels dos equips. El Sant Hilari, tot i no jugar-s'hi res més que l'honor i la possibilitat de quedar el més amunt possible en la classificació final, va practicar un bon joc i va tenir la victòria a l'abast. En la primera part hi va haver oportunitats per tots dos equips, però va ser el Sant Hilari qui es va avançar en el marcador, amb un bon gol de Puig al minut 40, en aprofitar un refús en un còrner per rematar amb un xut que va entrar per l'esquadra. A la represa el Sant Gregori va aconseguir l'empat, però era el Sant Hilari qui dominava el partit. Faltant un quart d'hora pel final Raúl Pérez va rematar una centrada de Martínez establint l'1 a 2, que semblava que seria el definitiu, més quan l'equip local es va quedar amb 10 jugadors. Però al final del partit el Sant Gregori va aconseguir el gol de l'empat, que no feia justícia al joc dels dos equips. La setmana que ve es disputa l'última jornada de la competició, i el Sant Hilari hi té un paper decisiu, ja que juga a casa contra el Farners, que és líder de la classificació amb dos punts d'avantatge sobre L'Amer i el Blanes. En aquesta categoria el primer classificat puja directament a regional preferent, mentre el segon ha de jugar una promoció d'ascens.



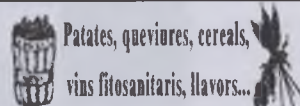
**Especialistes en transports de begudes**

Passeig Font del Cirerer, s/n  
17403 SANT HILARI SACALM

Tel. 972 87 21 26 - Fax 972 86 96 68



*E. Collbatallé*



Patates, queviures, cereals,  
vins fitosanitaris, llavors...

**JOAN VALLS JUVANTENY**

TOTA CLASSE DE  
PLANTES PER L'HORT

# Font Vella

# mitjans de comunicació

## Carlos Latre, un crack!

Pel nom de Carlos Latre potser no el coneixereu, però aquest noi és un crack! És l'imitador de Crónicas Marcianas, i com us dic, és un crack, només té 23 anys i té una personalitat i una força per sortir per tele-

visió com n'hi ha pocs. En la seva curta, però avultada carrera, sap imitar a més de 160 personatges i a quin més difícil, i el millor de tot, és que no ho fa malament, no és una simple imitació burda, com podrien ser les imitacions del mític Alfons Arús, és una imitació treballada i a més, no



són personatges que tothom imita, perquè ja em direu a veure si algú no ha provat mai d'imitar a Josep Lluís Núñez... Ell no, ell imita per exemple a la ministre Palacios i la clava, imita

a Tamara i la clava, imita al Boris i el clava, com us deia és un crack. Dins del panorama televisiu nocturn la única cosa que em fa veure Crónicas Marcianas és aquest personatge, Carlos Latre.

88.10

88.90

90.70

92.30

95.90

97.10

100.10

100.30

105.00

106.80

107.30

Ràdio Girona

CAT Cultura

CAT Ràdio

La Selva

RNE3

CAT Música

RAC 1

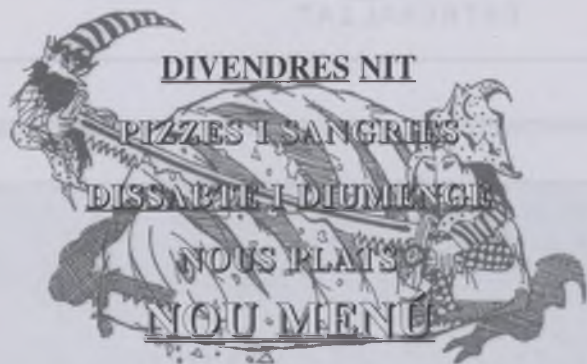
Ràdio Marina

RAC 105

CAT informació

Ràdio St. Hilari

## BAR AQUARI



De dimarts a divendres menú diari a 7.25 euros

ernils mbotits

rdi Lafuente

Tel. 653 30 13 93

Josep Ximeno, 1  
17403 ST. HILARI SACALM

Garatge Trima, S.L



Grup Volkswagen

Carrer Piscina, 83  
17403 St. Hilari Sacalm

Tel + fax: 972 86 83 28 (St. Hilari)  
Tel + fax: 972 16 25 99 (Arbúcies)

# les nostres imatges >>art

## Imatges d'abans i ara

Imatges facilitades per Salvador Bosch



Les fotografies que exposem aquesta setmana són del principi del Passeig de la Font Vella. On s'ha fet un edifici nou. La imatge es tira des del Goriot. Amb les dues fotografies podem

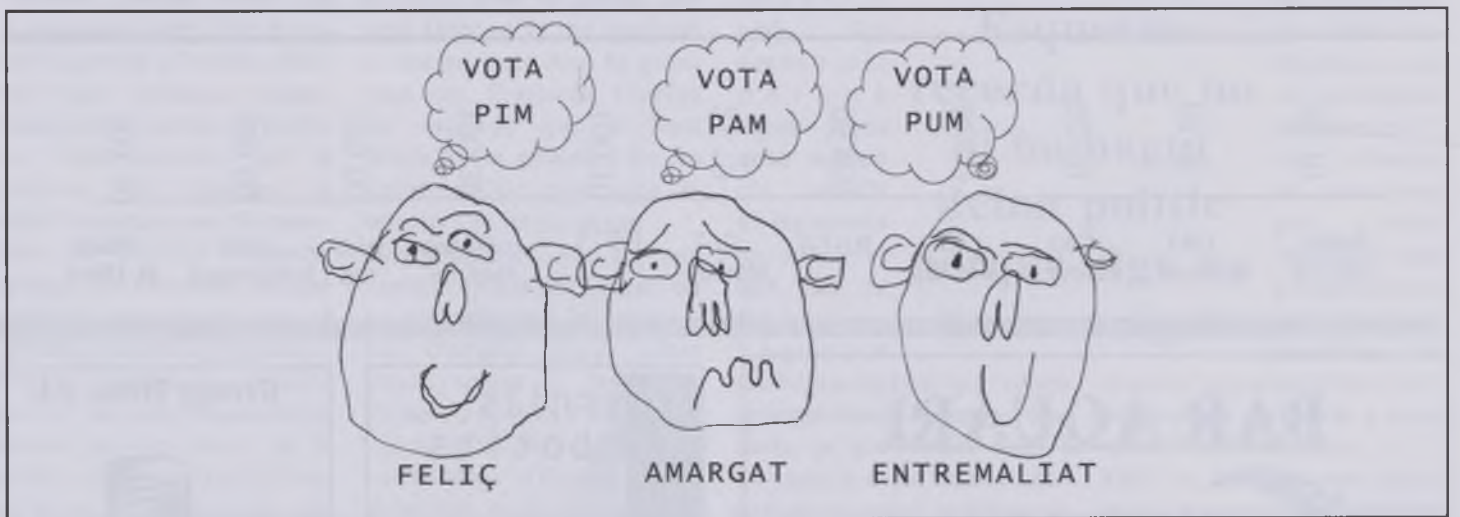
contemplar a l'esquerra que hi ha uns arbres que ara ja no existeixen, i que els arbres de la dreta de la fotografia antiga són els mateixos que els de la fotografia nova ja crescuts.

La gran diferència per això, està en el nou edifici que s'ha construït a la cantonada on abans hi havia hagut el Bar Grèvol.

Sandra Torras

## hilaritats de l'Aula d'art

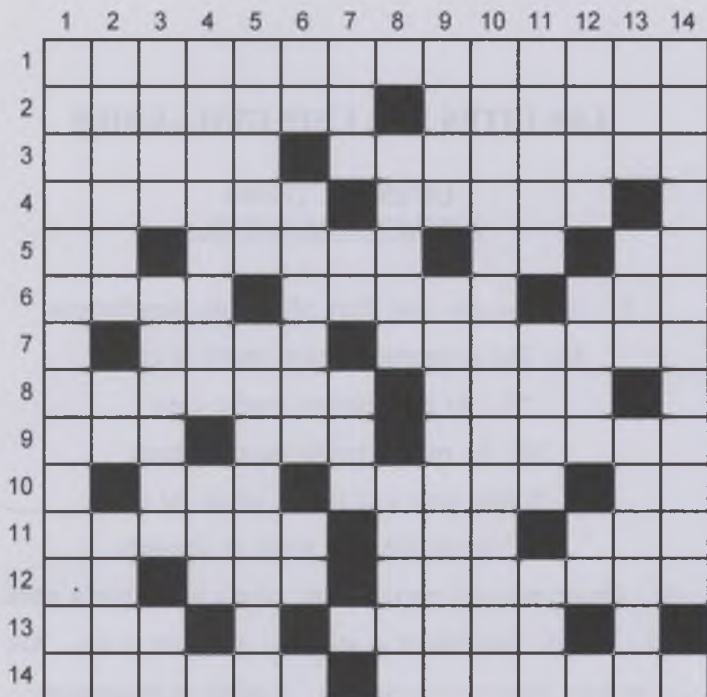
AUTOR: Padma



RESTAURANT  
**La Pedra Llarga**  
*Tancat els dijous*  
 972868677



# mots encreuats & sopa de lletres >> entreteniment



**HORITZONTALS:**

- 1.- Situació crítica en la qual no saps què fer.
- 2.- Ciutat del Japó, centre comercial i residencial relacionat amb Osaka. Lloc plantat d'oliveres.
- 3.- La senyora que fa desaparèixer un mal amb un medicament. El món dels qui conreen la literatura.
- 4.- Boca d'un volcà. Masegat. Essa de Solsona.
- 5.- Antiga nota. Tresor públic. Tècnic sanitari que no ajuda gens. L'home que està per tot.
- 6.- El feliciten el 15 de gener. Advertir alguna cosa. Típic petard de Sant Joan.
- 7.- Un franc que no va ranc. Estatge més inferior del període juràssic. Producte de neteja, d'una olor punyent característica.
- 8.- Fer sortir de polleguera. Inactivitat forçosa. Els automòbils de Romania la porten.
- 9.- L'òrgan de les plantes superiors, sempre privat de fulles i proveït d'elements conductors, especialitzat en la fixació de la planta i en l'absorció d'aigua i de substàncies químiques que hi són dissoltes. Soldat de cavalleria lleugera, armat de llança. L'estat més fred dels EUA.
- 10.- La té la te. Dona dedicada a fer, d'esquena, obres de caritat. Expressi la seva pena. Símbol de l'actini.
- 11.- Allò que alguns perden amb facilitat. Si li talles ja no vola. Quantitat molt petita.
- 12.- Un gos a casa seva. La doctora. Gènere de plantes que fan alpinisme.
- 13.- Ràbia irlandesa. Ho pluralitza tot. Nom de dona. Pot ser neutra.
- 14.- Vila catalana de Sardenya. Propens a la ira.

**VERTICALS:**

- 1.- Una rodona.
- 2.- No tancada. Símbol del neó. Títol anglès equivalent al comte.
- 3.- La mare més familiar. Udolar. L'argent.
- 4.- Temps verbal que, respecte al present del qui parla, expressa acció passada, sense precisar-ne l'aspecte de duració o d'acabament. Quatre-cents norantais.
- 5.- El qui condueix des de la vorera bigues soltes d'arbre per un corrent d'aigua. Abaixar-se doblegant les cames.
- 6.- Estan d'acord. Conjunt de barques auxiliars, disposades l'una darrere l'altra, que porten algunes embarcacions que van a la pesca. No li cal prendre medicaments. Ros sense os.
- 7.- Un miler. Nom de la dissetena lletra de l'alfabet grec. Peix comestible de gust molt

fi. El cap de l'ase. 8.- Bé a mitges. Fa el que ha fet un altre. Divisió administrativa de Finlàndia. 9.- Sencera sense manca de res. Disposar en manolls o manats. 10.- Branca de la fisioteràpia que estudia l'ús terapèutic de l'electricitat. 11.- Expressaràs la teva opinió. Està a punt de donar un sí molt important. Comporten una gran part de risc. 12.- Oval. Llença. Són en blanc i negre. El primer número. 13.- Es molt estrany. Vent suau i tranquil. Regalarien. 14.- Grup social reduït, privilegiat pel seu llinatge. Placa d'Alemanya.

## sopa de lletres

## solucions (núm. anterior)

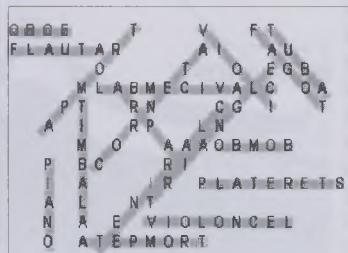
**BUSCA AQUESTS 16 INSTRUMENTS DE MÚSICA DE CAMBRA:**

FLAUTA, OBOÈ, TROMPA, VIOLÍ, TUBA, PIANO, CLAVICÈMBAL, CORNETA, BOMBO, FAGOT, ARPA, TIMBALA, TROMPETA, TRIANGLE, PLATERETS I VIOLONCEL.

O B O E G W M T E T M V K U F T D H Y N  
 F L A U T A R B R X P A I I L A U D C X  
 P G T P F O O Y Q R T V B O I E G B G S  
 H V A V M L A B M E C I V A L C P O A R  
 I N L P T Y W R N J W A C G B I H J T O  
 O J A P I S C R P K O L N E L O O A L P  
 R W X Q M I O B C A A A O B M O B I B P  
 R A P B B C X R Z R I Q O X L Z G T U L  
 O H I A A H G A I R Q P L A T E R E T S  
 X B A S L B W N T L Y F D Y G B F P L C  
 P U N F A J E E V I O L O N C E L P V R  
 P M O D A T E P M O R T B O H F U E A A



P	O	R	T	A	E	Q	U	I	P	A	T	G	E
A	R	E	A	S	U	R	G	E	N	C	I	A	
N	G	U	N	I	E	G	O	L	A	T	R	A	
X	A	M	O	S	A	I	R	O	N	I	A		
A	N	A	C	O	N	D	A	S	A	L	O		
C	I	T	A	G	R	E	S	S	E	C			
O	C	I	A	L	E	T	E	S	O	S	A		
N	I	C	O	T	I	N	E	S	E	N	S		
T	S	C	A	C	A	S	A	L	C	I			
E	M	P	A	R	A	R	I	E	N	F	A	O	
N	E	O	A	N	A	L	G	E	S	I	C		
T	M	I	X	E	S	U	L	T	R	E	S		
E	T	E	R	I	S	V	I	L	A	R	A		
S	I	S	C	A	M	I	R	A	R	L	A		



**ESTEM A LA SEVA DISPOSICIÓ PER ATENDRE'LS EN TOTS ELS SEUS DESITJOS**  
 Tel: 972 86 87 93 / 670096338



**BALL TOTS ELS DISSABTES I A MES, SORTEGEM UN SOPAR.**  
 TEL: 972 86 87 95

# la cuina de l'Obelix & dites >> curiositats

FITXA NÚM. 26

## LA CUINA DE L'OBÈLIX

### PRÉSSECS A LA MENTA

#### ingredients:

- 4 préssecs madurs
- 3 iogurts naturals cremosos
- 1 rament de menta fresca
- 1 copeta de Kirsch

#### PREPARACIÓ

Pelar els préssecs, tallar a troços i deixar-los macerar amb el Kirsch i la menta picada unes hores (guardar fulles de menta per decorar).

Repartir en quatre recipients fonsos, els préssecs i cobrir amb el iogurt i decorar amb unes fulles de menta.

Deixar a la nevera fins el moment de servir.

BON PROFIT.

RECORDEU QUE SI TENIU UNA RECEPTA DE CUINA LA PODEU PUBLICAR EN AQUEST APARTAT DEL PORTAVEU. ENVIEU-LA PER CORREU ELECTRÒNIC (portaveu@hotmail.com) O BÉ LA PODEU PORTAR A LA PLAÇA GRAVALOSA 13.

Si saps una recepta i vols que la gent la conegui truca al portaveu. 972 86 80 96

### LES DITES DEL CEIP GUILLERIES

#### DITES DEL TEMPS A.TEMPS ATMOSFÈRIC

- 55.- Si plou per Sant Pere plourà un mes darrera.
- 56.- Per Setmana Santa el cucut ja canta.
- 57.- Al mal tiempo, buena cara.
- 58.- La primavera la sangre altera.
- 59.- Rotlle groc a la lluna , pluja tot d'una.
- 60.- Núvols d'Aragó pluja en abundor.
- 61.- Quart minvant porta infant , lluna plena porta nena.
- 62.- Arc de Sant Martí al migdia , pluja tot el dia , Arc de Sant Martí a la vesprada , la pluja ja és passada.
- 63.- Pluja menuda , cap gota perduda.
- 64.- Darrera boirada, rentada o ruixada.
- 65.- Darrera el vent , ronca el torrent.
- 66.- Sol amb corona aigua dona.
- 67.- Any de 7 nevades el blat per les teulades.

bar club  
Un Café per recordar  
Carrer Balma, 6 Tel. 972 86 80 43  
17403 Sant Hilari Sacalm (Girona)

CARNISSERIA CANSALADERIA  
Can Barnet  
Doctor Moragas, 1 - Tel. 972 86 87 47  
e-mail: jbf@bamb.com  
SANT HILARI

**STYL** Perruqueria i estàtica  
Tarragona ,12  
St.Hilari tel. 972868270

**INNOVADOR SOLÀRIUM VERTICAL**

**OFERTA DE LLENÇAMENT**

PER 30 EUROS : 10 SESSIONS + UNA DE REGAL +  
UNA MANICURA GRATIS  
Oferta vàlida fins el 30 de maig

# agenda

## > activitats

**patrocina**  
AJUNTAMENT DE  
SANT HILARI SACALM

- Diumenge dia 25, Eleccions Municipals, durant tot el dia al Col·legi Electoral (CEIP Guillerries).
- Diumenge dia 25, II Mostra de Músics, organitza els Amics de la Música, a 2/4 d'11 del matí us convidem a esmorzar, i a les 11 del matí inici de les actuacions a la Plaça Jacint Verdaguer. Us esperem!.
- Nou horari del casal jove: dimecres i divendres de 12 a 2 del matí i de 5 a 8 de la tarda. Dilluns, dimarts, dijous i dissabte de 6 a 8.
- COLÒNIES DE JOANET 2003: Període de preinscripció : del 5 al 30 de maig , al Casalxjoveshs.Places limitades. Per més informació trucar al 972 86 88 79
- Camp de treball a Querós, dirigit a joves d'entre 14 i 17 anys, del 9 al 20 de juliol. Es farà treball arqueològic, de neteja, de cooperació i solidaritat. Més infomació al CasalXJoveshs, o al 972868879. Dissabte 24, farem una reunió informativa amb els monitors i els participants. A les 12 del migdia, al casalxjoves.
- Estiu jove, des del casalxjoves tenim previst de realitzar nits joves amb més freqüència durant l'estiu, aprofitant el bon temps. Si hi ha alguna entitat, grup, individu que volgués proposar o organitzar algun tipus d'activitat, feu-nos la arribar al casalxjoves.
- Borsa de treball: des del casalxjoves o des de l'Ajuntament disposem d'una borsa de treball on tothom interessat s'hi pot apuntar.
- Dimarts dia 27, "El racó dels contes", a càrrec del Centre de Formació Teatral El Galliner, a 1/4 de 7 de la tarda a la Biblioteca Municipal.
- Encara pots apuntar-te al Curs d'Ergonomia i Higiene Postural, fins el dia 23 de maig a la Casa de Cultura.
- Els dies 27, 28 i 29 de maig, a la Sala Noble, tindrà lloc la Cloenda de l'Any Verdaguer amb els Centres Escolars de Sant Hilari.

### CARNISSERIA BELMOUDEN

C/ BONAVISTA Nº 2  
VARIETAT EN PRODUCTES ÀRABS I  
ORIENTALS  
QUALITAT I BON PREU

**GM** construccions  
GERMANS MIRALPETS, S.L.

Passatge Busquets | Punset, 9, baixos  
17403 SANT HILARI SACALM  
(Girona)

Tel. i Fax 972 87 20 75  
Tels. part. 972 86 85 07  
972 86 85 16

Hostal   
**Torras**  
Restaurant

JORNADES GASTRONÒMIQUES DE  
PRIMAVERA  
*CUINA DE CONTRASTOS*

**A PARTIR DE L'1 DE MAIG**

## societat

## Recull d'algunes de les curiositats d'aquestes eleccions

El Portaveu, que ha seguit gairebé tots els mítings de campanya, vol destacar alguns fets que són prou interessants d'aquesta campanya electoral. Uns fets que donen un toc d'humor a les eleccions municipals que es celebraran el dia 25 de maig al col·legi Guillerries

### NOTA INFORMATIVA DEL PIG

A totes les cases han arribat les butlletes de cada partit per poder portar el vot preparat des de casa. El PIG va fer una nota informativa on deia:

Ciudadà/na: Tenim el dret i el deure d'anar a votar, el proper dia 25 de maig, per a les Eleccions Municipals 2003 (hora i lloc).

Com podeu veure, en aquesta tramesa, no hi ha el sobre per dipositar la butlleta.

Nosaltres, com a Partit Independent, respectuós amb el medi i amants del reciclatge, varem proposar a les altres dues formacions, la possibilitat

d'enviar un sol sobre amb les butlletes dels tres patits que es presenten per l'alcaldia de Sant Hilari, per tal de poder escollir la que es vulgui, i alhora estalviar paper.

Van negar-s'hi.

Com que som conseqüents amb les nostres idees, hem optat per enviar la butlleta sense sobre; i si realment ens volen votar a nosaltres, poden utilitzar els sobres que trobaran dins les trameses de propaganda de les altres dues formacions, o bé, poden optar per utilitzar les que trobaran a les meses electorals, el mateix dia de les eleccions.

Perdonin les molèsties, i gràcies per la seva comprensió.

### XERRADES ALS BARRIS.

És curiós perquè cada partit fa una xerrada en els diferents barris del poble, i realment és en aquests llocs on es pot veure quines són les mancances de la gent del poble, per-

què hi assisteixen les mateixes persones i a més fan les mateixes preguntes als tres grups.

D'aquesta manera poden veure quin és el partit que els hi pot solucionar millor les seves necessitats. Les xerrades de barris són un bon sistema de campanya.

### LES QUEIXES DELS PARTITS

Els tres grups polítics que es presenten a les properes eleccions municipals del 25 de maig, durant els últims dies de míting han mostrat la seva decepció per la poca assistència als actes preparats. Pensen que les xerrades són la millor manera per conèixer els seus programes i les fan gairebé sols, només hi assisteix un 2%, més o

menys, de població. Això demostra la poca motivació que hi ha a Sant Hilari per la política municipal.

Però hi ha persones que no van a les xerrades als barris, van a la Casa de Cultura als mítings i també, solen fer les mateixes preguntes.

### EN PEP SALA ES POSA MALALT

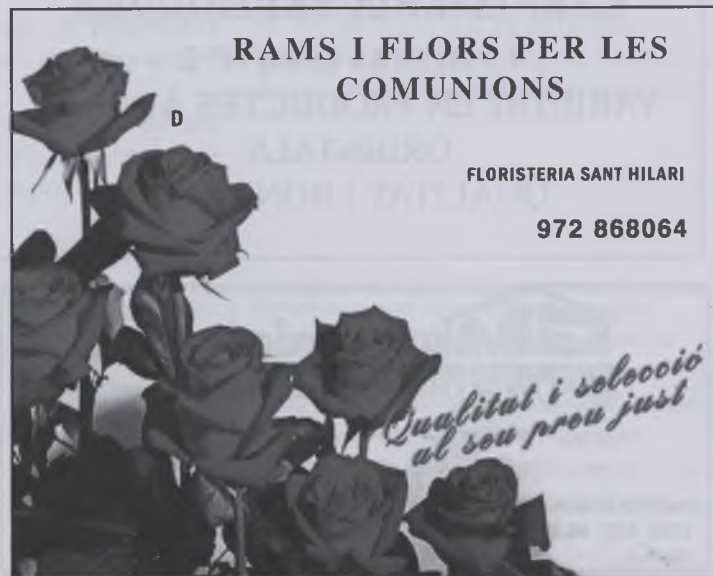
Pep Sala havia de venir el dijous passat a Sant Hilari, però es va posar malalt i l'acte es va fer dimarts per donar suport a l'alcalde per la amistat personal que tenen. És la segona vegada que Pep Sala no pot assistir el dia que ha de venir a Sant Hilari, ens tindrà algun tipus d'al·lèrgia?

Sandra Torras

### RAMS I FLORS PER LES COMUNIONS

FLORISTERIA SANT HILARI

972 868064



JOIERIA I

RELOTGERIA

J. Breix

MÉS DE

50 ANYS OFERINT

QUALITAT I BON PREU